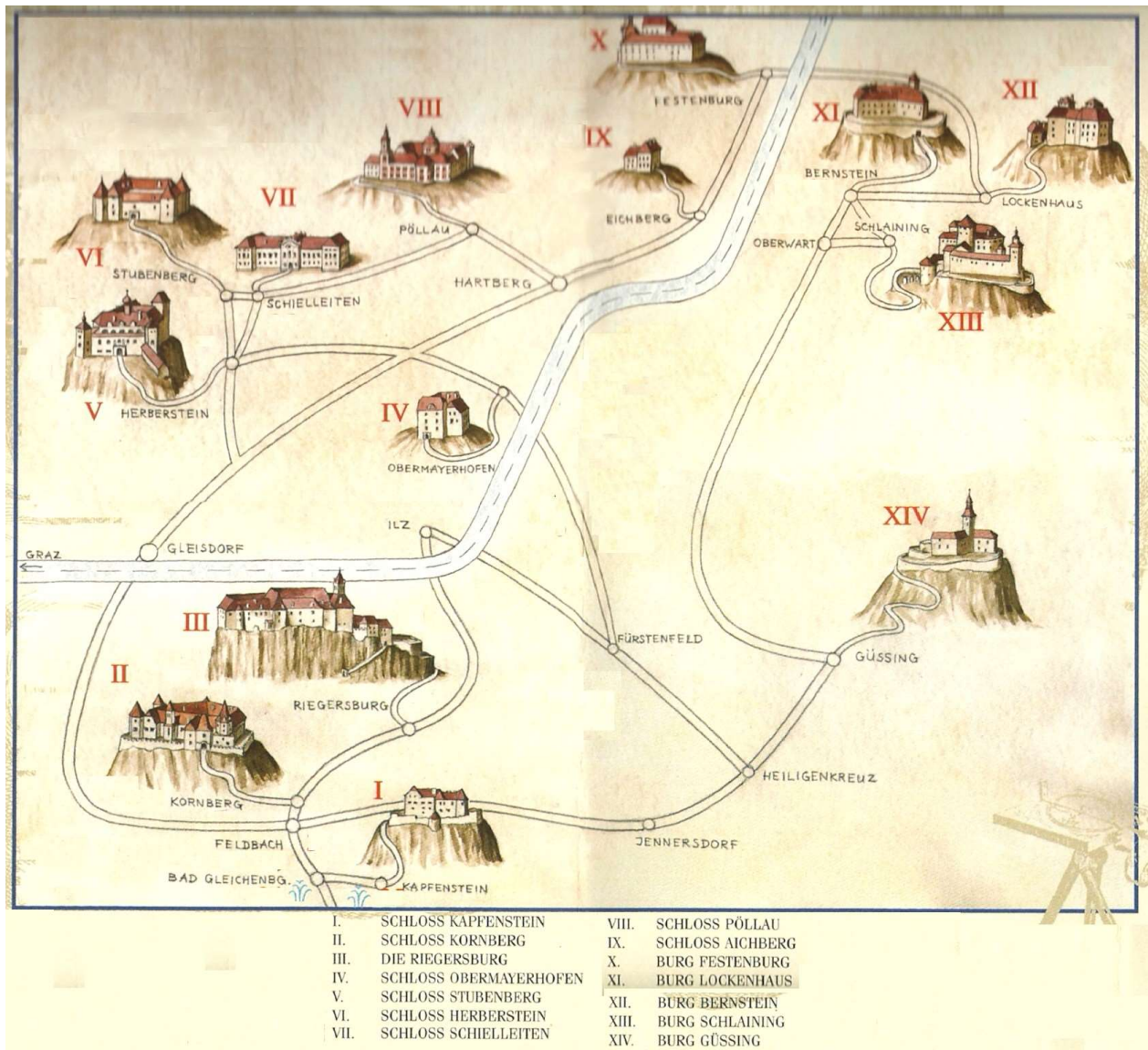


La route des châteaux

À l'origine, ce furent de puissants bastions qui servirent de défense face à l'assaut des légions venant de l'Est. Histoire bien mouvementée, mais aussi resplendissement culturel qui s'est prolongé jusqu'à nos jours. Nous vous invitons à entreprendre ce beau voyage à travers une partie de la Styrie et du Burgenland.



Château de Kapfenstein

Son origine est un ancien château fort du 10^{ème}/11^{ème} siècle et il fut édifié par la famille des Capfensteiner. Il trône sur un cône volcanique et des terrasses du château on a une vue superbe sur toute la région. Depuis 1918 c'est la famille Winkler-Hermaden qui en est propriétaire. Production agricole, forestière et vinicole importante.

Possibilités : Hôtel-restaurant Schloßwirt (cuisine gastronomique avec plats régionaux).

Dégustation de vins et visite de la cave. *Heures d'ouverture* : de mars à décembre.

Renseignements : 8353 Kapfenstein 1 ; Tel. 43(0) 3157 30030-0 ; www.kapfenstein.at

Château de Kornberg

Château Renaissance à caractère de forteresse, datant du 17^{ème} siècle. La chapelle St. André, qui fait partie de cet ensemble, est digne d'intérêt.

Étant donné que ce château est privé, sa visite n'est plus possible. Il y a néanmoins tous les ans une exposition de tapis qui vaut la peine.

Info : Famille Bardeau, 8330 Feldbach Tel. 43(0) 3152 83800

La Riegersburg

Ce château fort compte parmi les mieux conservés et, du point de vue de la technique de défense, parmi les plus intéressants de l'Europe Centrale. Il fut construit vers l'année 1100 sur un cône volcanique de 500 m d'altitude, Son aménagement actuel se doit à M^{me} la Baronne Elizabeth von Galler. Vue panoramique splendide.

2 expositions dans le château : sur la famille princière des Liechtenstein
et : « musée des sorcières »

Possibilité de réceptions avec dégustation de vins dans la « salle blanche » baroque.

Arrangements spéciaux pour groupes touristiques et scolaires. Taverne avec grande terrasse. *Greifvogelwarte*, manifestations diverses.

Heures d'ouverture : tous les jours, de Pâques à la fin octobre de 9 à 17^h.

Renseignements : Administration de domaine du Prince de Liechtenstein, 8333 Riegersburg

Tel. 43(0) 3153 / 8670 ; Château : 03153 / 82 131

e-mail : vesteriegersburg@aon.at

Château de Stubenberg

Fondé au 13^{ème} siècle par la dynastie la plus importante encore vivante en Styrie, les Stubenberg, le château actuel est un édifice de style Renaissance simple.

Possibilités : appartements de vacances, location de salles d'apparat pour cérémonies privées (réceptions, concerts...), céramique d'art (salles d'exposition et ateliers), expositions estivales d'artistes contemporains, concerts dans la grande galerie, théâtre estival dans la cour du château.

Renseignements : Schloß Stubenberg 8223 Stubenberg / See. Tel. 43(0) 3176 / 8864

Château de Herberstein

Les styles gothique, Renaissance et baroque se trouvent réunis dans ce joyau architectural de la Styrie orientale. La salle des chevaliers fastueuse et la cour florentine d'inspiration italienne montrent de façon très vivante l'importance de la famille noble des Herberstein.

Possibilités : Collections variées, telles que galerie d'ancêtres, salle d'armes et d'armures, porcelaine d'Asie orientale. Vinothèque, taverne (ouverte de 10^h à 22^h). Parc zoologique et botanique avec quelques 600 animaux originaires de cinq continents (ouvert de 8^h à 18^h). Jardin baroque.

Heures d'ouverture : tous les jours de la mi-mars jusqu'à fin octobre.

Renseignements : Administration du domaine de Herberstein, 8222 St.Johann / Herberstein
Tel. 43(0) 3176 8825 – 0; Taverne du château 43(0) 3176 8825-24
e- mail office@herberstein.co.at

Château de Schielleiten

Le château baroque de Schielleiten, avec sa façade impressionnante, fut édifié au début du 18^{ème} siècle par les comtes Wurmbbrand-Stuppach . Sa restauration fut achevée en 1989.

Possibilités : établissements sportifs, tennis, pêche. Salles de séminaires.

Renseignements : Centre sportif et de loisirs

Centre culturel de la Styrie orientale

Schloß Schielleiten 8223, Stubenberg am See

Tel. 43(0) 3176 8811; e-mail: schielleiten@bsz.at; internet www.bsfz.at

Château de Pöllau

Il est situé dans le centre du bourg de Pöllau et fut à l'origine un château fort entouré d'eau, datant du 12^{ème} siècle. Son apparence actuelle est dominée par le superbe édifice baroque de l'ancien monastère des chanoines.

Possibilités : Concerts, expositions et représentations d'opérettes – tout cela dans le beau cadre de l'ancien réfectoire et des salles baroques décorées de fresques.

Le centre écologique vous permettra de vous fortifier spirituellement, tandis que le premier centre des « forces de la nature » existant en Autriche vous offrira une bonne compensation.

Heures d'ouverture : du début juin à la mi-octobre tous les jours de 9 à 17^h.

Renseignements : Bureau de Tourisme de Pöllau, Tel: +43(0)3335 / 4219

ou Commune de Pöllau, Tel: +43(0)3335 / 2038

Château d'Aichberg

Edifié au 12^{ème} siècle sur des sur des fondations probablement romaines pour défendre la frontière du Saint Empire Romain le long de la rivière Lafnitz. Le château fut détruit à plusieurs reprises par les Turcs, les Tatares, les Haiducks et enfin en 1945 par les Russes. De 1412 à 1798 il fut le siège du maître fauconnier des pays héréditaires. Son aspect actuel provient de l'année 1669 et fut l'oeuvre de l'architecte Jakob Carlone.

Renseignements : Cajetan Grill, Schloß Aichberg bei Hartberg, 8234 Rohrbach

Tel. +43(0)3338 3425

Château de Festenburg

L'histoire de ce château remonte au 12^{ème} siècle. Il fut fondé par les seigneurs de Stubenberg. En 1399 le château passa aux mains du troubadour Hugo von Montfort qui le vendit en 1416 aux comptes de Saurau. En 1616 le monastère de Voraú racheta le château et l'aménagea sous sa forme actuelle.

Possibilités : Église Ste. Catherine et six chapelles décorées de fresques, œuvre du peintre attiré du monastère, J.C. Hackhofer. Musée consacré au poète Ottokar Kernstock.

Heures d'ouverture : d'avril à octobre (sur demande également en période extérieure à ces dates) de 9 à 12^h et de 13 à 16^h

Renseignements : e-mail festenburg@aon.at Site internet www.festburg.at

Château de Burgau

Ce château qui, à l'origine, était entouré d'eau est mentionné pour la première fois en 1367 sous le nom de « Burg in der Au ». Après plusieurs châtelains ce fut la famille princière des Batthyany qui acquit le domaine. Depuis 1872 la commune de Burgau est propriétaire du château.

Possibilités : un festival de théâtre a lieu tous les étés dans la cour des arcades. Centre culturel dans les établissements thermaux, salles destinées à des concerts, du théâtre, des bals, des mariages et des expositions. Galerie d'artistes contemporains. Café.

Renseignements : Commune de Burgau

Château de Hartberg

Cette forteresse médiévale du début du 12^{ème} siècle fut acquise en 1572 par les princes Paar et transformée en château de style Renaissance. Il fut agrandi au 17^{ème} siècle d'une aile supplémentaire à arcades.

Les pièces historiques (salle des chevaliers et aile à arcades) sont utilisées comme centre culturel et académie spécialisée du WIFI (Institut d'encouragement économique).

Possibilités : expositions, concerts, conférences, etc. Café-restaurant « Schloßstüberl ».

Château de Lockenhaus

Dernier château fort du Burgenland ayant été occupé par des chevaliers. On peut y voir une salle des chevaliers, des fresques et un hall souterrain comportant des absides. La citadelle date du 13^{ème} le château extérieur du 17^{ème} siècle.

Possibilités : en été, festival de musique de chambre créé par le grand violoniste Gideon Kremer. Il a lieu dans la salle de fêtes ayant une capacité pour 600 personnes et aussi dans l'église du village.

Repas de « chevaliers pillards » sous commande. La salle des chevaliers avec la chapelle contigüe se prête à des mariages de haut style. Des séjours de vacances vous sont offerts aussi bien dans des appartements que dans le décor ancien des chambres du château. En outre à votre disposition : cour de tennis, sauna, taverne, promenades à bicyclette.

Renseignements : Château de Lockenhaus, 7442 Lockenhaus,

Tel. 43(0) 26162 3940, e-mail burg.lockenhaus@wellcom.at

Château de Bernstein

C'est la plus ancienne forteresse du Burgenland. Elle fut en grande partie détruite par la foudre au 17^{ème} siècle, mais reconstruite dans les styles Renaissance et baroque. De nos jours ce château offre à ses hôtes une très agréable ambiance qui vous fait revivre les siècles passés.

Possibilités : Hôtel très bien aménagé, appartements à louer pour les vacances, restaurant dans la salle des chevaliers.

Renseignements : Schloßweg 1, 7434 Bernstein

Tel. 43(0) 3354 6382 ; e-mail urlaub@burgbernstein.at

Château de Schlaining

Château fort médiéval avec architecture remarquable du 15^{ème} et du 17^{ème} siècle. Salle d'apparat et très bel aménagement intérieur.

Possibilités : la plus importante collection d'artisanat en fonte de fer de l'Autriche. Chapelle, salle des chevaliers. Centre-ville médiéval. *Stadtschlaining* possède une université de la paix et une ancienne synagogue.

Renseignements : Burg, Rochusplatz 1, 7461 Stadtschlaining

Tel. 43(0) 3355 / 2306 ; e-mail schlaining@hotel.burg.co.at

Château de Güssing

Cette forteresse fut bâtie en 1157 sur un cône volcanique escarpé et resta longtemps propriété de la famille Batthyany.

Possibilités : musée avec galerie des ancêtres, sculptures et objets artisanaux de la Renaissance et du Baroque, portraits de Lucas Cranach, relief en bois « la visitation de la Vierge » (vers 1500), collection de verres décorés baroques, orgue-coffre encore en fonction. Chapelle du château.

Heures d'ouverture : du 26 avril au 31 octobre, tous les jours de 9h à 17h.

Renseignements : Bureau des expositions, 7540 Güssing

Tel. 43(0) 3322 / 42326 4611 www.bathiany.at